



INSTRUCTIONS D'UTILISATION | USER MANUAL BEDIENUNGSANLEITUNG MANUAL DEL USUARIO | MANUALE UTENTE



FR



**Attention !
Ne pas chauffer.**

Pour utiliser le produit, veuillez avoir dans votre congélateur des glaçons ou mettre préalablement le pochon d'argile et lavande dans un sac de congélation hermétique au minimum 2 heures avant utilisation. Pour calmer bébé, vous pourrez soit mettre un glaçon pour un effet froid immédiat soit le pochon dans le produit. Refermez l'ouverture à l'aide du velcro et poser le produit sur bébé.

- Ne pas dépasser 15 minutes à chaque application pour respecter la peau sensible de bébé.
- Si utilisation avec des glaçons, inspecter à intervalle régulier pour que l'enfant ne soit pas mouillé quand le glaçon fondra. À utiliser uniquement sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas utiliser la poche si elle est endommagée.

Pochon : 100% coton

Contenu : 98% billes en argile 2% fleurs de lavandes séchées

Lavage en surface uniquement à l'aide d'un chiffon légèrement humide.

À conserver dans un endroit sec à l'abri de la lumière.

Ne pas utiliser à des fins médicales.

EN



**Warning!
Do not heat.**

To use the product, keep ice cubes in your freezer or place the clay and lavender pouch in an airtight freezer bag at least 2 hours before use. To soothe baby, you can either put an ice cube in for an immediate cooling effect or put the pouch in the product. Close the opening with Velcro and place the product on baby.

- To respect baby's sensitive skin, do not apply for longer than 15 minutes each time.
- If used with ice cubes, inspect at regular intervals to ensure that the child does not get wet when the ice cubes melt. Use only under adult supervision.
- Do not use the pouch if damaged.

Pouch composition: 100% cotton

Ingredients: 96% clay balls, 2% dried lavender

Surface wash only with a slightly damp cloth.

Keep stored in a dry place away from the light.

It should not be used for any medical purpose.

DE



**Achtung!
Nicht erhitzen.**

Um das Produkt zu verwenden, halten Sie bitte Eiswürfel in Ihrem Gefrierschrank bereit oder legen Sie das Tonerde-Lavendel-Säckchen mindestens zwei Stunden vor Gebrauch in einen luftdichten Gefrierbeutel. Um Ihr Baby zu beruhigen, können Sie entweder einen Eiswürfel für einen sofortigen Kälteeffekt oder den Beutel in das Produkt legen. Verschließen Sie die Öffnung mit dem Klettverschluss und legen Sie das Produkt auf das Baby.

- Lassen Sie bei jeder Anwendung nicht mehr als 15 Minuten verstreichen, um die empfindliche Babyhaut zu schonen.
- Bei Verwendung mit Eiswürfeln in regelmäßigen Abständen kontrollieren, damit das Kind nicht nass wird, wenn die Eiswürfel schmelzen. Nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- Verwenden Sie das Kissen nicht, wenn es beschädigt ist.

Zusammensetzung des Kissens: 100 % Baumwolle

Inhaltsstoffe: 98 % Tonerde-Kugeln, 2 % getrockneter Lavendel

Nur oberflächlich mit einem angefeuchteten Tuch reinigen.

An einem trockenen lichtgeschützten Ort aufbewahren.

Nicht für medizinische Zwecke verwenden.

ES



¡Atención!
No calentar.

Para utilizar el producto, guarda cubitos de hielo en el congelador o introduce la bolsita de arcilla y lavanda en una bolsa hermética para congelador al menos 2 horas antes de su uso. Para calmar al bebé, puedes introducir un cubito de hielo para obtener un efecto refrescante inmediato o introducir la bolsita en el producto. Cierra la abertura con velcro y coloca el producto sobre el bebé.

- Para respetar la piel sensible del bebé, no aplicar durante más de 15 minutos cada vez.
- Si se utiliza con cubitos de hielo, inspeccione a intervalos regulares para asegurarse de que el niño no se moja cuando se derriten los cubitos. Utilizar sólo bajo la supervisión de un adulto.
- No utilice la bolsa si está dañada.

Composición de la bolsa: 100% algodón
Ingredientes: 98% bolas de arcilla, 2% lavanda seca
Limpie la superficie únicamente con un pana ligeramente húmedo.
Guárdelo en un lugar seco y alejado de la luz.

No para ningún fin médico.

IT



Attenzione!
Non riscaldare.

Per utilizzare il prodotto, tenere dei cubetti di ghiaccio nel congelatore o mettere il sacchetto di argilla e lavanda in un sacchetto ermetico per il congelamento almeno 2 ore prima dell'uso. Per calmare il bambino, si può inserire un cubetto di ghiaccio per un effetto rinfrescante immediato o inserire la busta nel prodotto. Chiudere l'apertura con il velcro e posizionare il prodotto sul bambino.

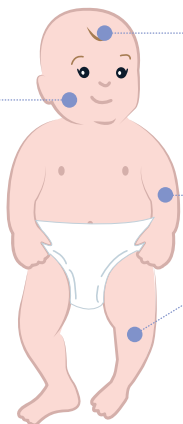
- Per rispettare la pelle sensibile del bambino, non applicare ogni volta per più di 15 minuti.
- Se utilizzato con cubetti di ghiaccio, ispezionare a intervalli regolari per assicurarsi che il bambino non si bagni quando i cubetti di ghiaccio si sciolgono. Utilizzare solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non utilizzare il sacchetto se danneggiato.

Composizione del sacchetto: 100% cotone
Ingredienti: 98% palline di argilla, 2% lavanda secca
Lavare la superficie solo con un panno leggermente umido.
Conservare in un luogo asciutto lontano dalla luce.

Non per scopi medici.

Diverses applications :
Various applications:
Verschiedene Anwendungen:
Varias aplicaciones:
Varie applicazioni:

Douleurs des poussées dentaires
Teething pain
Schmerzen beim Zahnen
Dolor de dentición
Dolore da dentizione



Mal de tête
Headaches
Kopfschmerzen
Dolores de cabeza
Mal di testa

Bosses et petits bobos
Bumps and bruises
Beulen und kleine Wehwehchen
Golpes y magulladuras
Urti e contusioni

JURATOYS
13 rue de l'Industrie
39270 Orgelet
FRANCE

www.kaloo.com

Dessiné en France / Fabriqué en Chine • Designed in France / Made in China



JURATOYS UK LTD
Studio 1S.08
10 Barley Mow Passage
Chiswick
W4 4PH

REF. K211006
REF. K211007

